

# NOTE DE SERVICE MEMORANDUM

Date **2023-11-30**

À : **Tous les utilisateurs du laboratoire central du site Glen CUSM**  
To: **All MUHC Glen Central Laboratory Users**

De/From: **Rebecka Lang, B.Sc (Hons)** **Dr. David Blank, MDCM FRCPC DABCL**  
*Chef de service, Laboratoire central- site Glen* *Chef médicale, Biochimie - site Glen*  
*Laboratory Manager, Central Laboratory – Glen Site* *Medical Director, Biochemistry –Glen Site*

Objet : **Réduction du services des envois extérieurs : 08 décembre au 14 décembre 2023**

Subject: **Reduced Send-Out Services: 08 December to 14 December 2023**

*see below for English version*

Veuillez noter qu'en raison d'une pénurie de personnel toujours en cours et la prochaine grève de plusieurs jours du Front commun, il y aura une réduction du service des envois extérieurs au Laboratoire central - Site Glen. Par conséquent, entre vendredi le 8 décembre et le jeudi le 14 décembre 2023, les échantillons pour les examens de biologie médicale hors province ne seront pas envoyés.

Pour les échantillons STAT nécessitant un envoi urgent, veuillez contacter le Dr David Blank ([david.blank.med@ssss.gouv.qc.ca](mailto:david.blank.med@ssss.gouv.qc.ca)) ou le Dr Brian Gilfix ([brian.gilfix@mcgill.ca](mailto:brian.gilfix@mcgill.ca)) pour approbation. Ils peuvent être contactés par localisation ou par courrier électronique.

Les envois dans la province se poursuivront à un niveau réduit, les demandes STAT étant prioritaires.

Les activités régulières de ce service reprendront vendredi le 15 décembre 2023.

Nous vous remercions de votre compréhension.

---

Please note that due to a continued staffing shortage and the upcoming multi-day strike of the Common Front, there will be a reduction of Send-Out services at the Central Laboratory – Glen Site. Consequently, between Friday, December 8th and Thursday, December 14th, Out-of-Province tests will not be sent-out.

For STAT specimens requiring an urgent send-out, please contact Dr. David Blank ([david.blank.med@ssss.gouv.qc.ca](mailto:david.blank.med@ssss.gouv.qc.ca)) or Dr. Brian Gilfix ([brian.gilfix@mcgill.ca](mailto:brian.gilfix@mcgill.ca)) for approval. They can be reached via locating or via email.

In-Province Send-Outs will continue on a reduced level, with STAT requests being prioritized.

Normal send-out activities will resume on Friday, November 24, 2023.

We thank you for your understanding.